



## Transport Logistic 2009, Monachium

Szanowni Państwo,

Mamy przyjemność zaprosić Was do odwiedzenia naszego stoiska na targach **Transport Logistic 2009**, które odbędą się w Monachium w dniach **12 – 15 maja 2009, hala B6, stoisko nr 111**.

Nasz zespół z chęcią przekaze Wam szczegółowe informacje oraz zaprezentuje nasze produkty i usługi.

W związku z wprowadzeniem nowych funkcjonalności w produktach pragniemy zwrócić Państwa uwagę na następujące innowacje:

### ERIC

- Zmiana na pełną aktualizację przez internet.
- Dokumenty + (nowa generacja narzędzi do przetwarzania dokumentów przewozowych).
- Automatyczne obliczanie tras przewozów po sieci infrastruktury zgodnie z parametrami zadanymi przez użytkownika.

### RAILMAP

- Korytarze kolejowe Europa – Azja.
- Automatyczne obliczanie tras przewozów po sieci infrastruktury zgodnie z parametrami zadanymi przez użytkownika – wyświetlanie w RailMap.

### NEWSPED

- Nowe narzędzia do zwiększenia automatycznych obliczeń i dużej ilości przetwarzanych danych.
- Edycja systemu do ciągłej zmiany narodowych walut kraju użytkownika.
- Rozszerzenie modułu do monitoringu używanych pojazdów własnych zarówno kolejowych jak i drogowych oraz kontenerów.

### Spis treści

- Nowe moduły:
    - LP ZSSK (2.59.00)
  - Nowe funkcje w modułach:
    - COMM / Export/import dokumentów (2.57.00)
    - Przekaz pliku danych (2.57.00)
    - Nowa funkcja dla taryf wewnątrz krajowych
  - Przegląd zmian w modułach:\ul>  - OPSNG (2.66.00)
  - POGT (2.65.00)
  - SOGT (2.60.00)
  - BLOWT (2.60.00)
  - BIWT/DB i OBB (2.61.00)
  - FOWT/DB (2.60.00)
  - FOWT/SBB (2.60.00)
  - Wykaz odległości DB (2.60.02)
  - Wykaz odległości PKP (2.64.03)
  - D16 (2.69.xx)
  - Wykaz stacji ZSSK (2.63.01)
  - Wykaz stacji DB (2.60.01)
  - Wykaz stacji OBB (2.59.03)
  - Wykaz stacji PKP (2.63.04)
  - RKLM (2.62.02)
  - TR4
  - WW do LP ZSSK (2.59.00)
  - Kat. Wagonów CD (2.58.00)
  - RIWS (2.79.02)
  - RailMap (2.67.00)
- Instrukcja aktualizacyjna

## **Nowe moduły**

### **ZSSK Cargo – List przewozowy dla transportu krajowego (2.59.00)**

Z dniem 1 kwietnia 2009 wchodzi w życie opublikowany przez ZSSK Cargo nowy rodzaj listu przewozowego dla transportu krajowego. Został on dodany do programu ERIC jako nowy moduł. Istnieje możliwość korzystanie ze starego i nowego listu jednocześnie.

## **Nowe funkcje w modułach**

### **COMM / Eksport/Import dokumentów (2.57.00)**

Dodano możliwość eksportu/importu dokumentów do formatu .txt dla opublikowanego przez ZSSK Cargo nowego rodzaju listu przewozowego dla transportu krajowego.

### **Moduł przekazu pliku danych (2.57.00)**

Dodano możliwość przeniesienia danych z archiwum pierwotnego listu przewozowego ZSSK Cargo do nowego rodzaju listu obowiązującego z dniem 1 kwietnia 2009.

### **Nowa funkcja dla taryf wewnątrz krajowych**

Można korzystać z nowej zakładki "Ulga" w oknie dla Opłat dodatkowych taryf wewnątrz krajowych. Ta zakładka służy do wprowadzania procentowych ulg z czasową ważnością.

## **Przegląd zmian w modułach**

### **OPSNG / Przewoźne w krajach WNP (2.66.00)**

Zgodnie z Polityką Taryfową WNP przy obliczaniu taryf dodano oficjalny przelicznik dla II kwartału 2009 roku:

- USD/CHF – 1,15;
- EUR/CHF – 1,51.

#### **Uwaga!**

Ta regulacja nie obowiązuje w Rosji. Tam do obliczania przewoźnego bierzemy kurs dzienny CHF/RUR.

W związku z tym polecamy użytkownikom tego modułu ustawić dzienną automatyczną aktualizację tabeli kursów walut.

### **POGT / Taryfa polsko – austriacka (2.65.00)**

Informacje o zmianach w taryfie od 1 lutego 2009 zostały opublikowane w AfV Nr 3/2009.

Zmiany zawierają:

- Zlikwidowano 10 % opłaty dodatkowe w przewozach towarów masowych na kolejach DB.

### **SOGT / Taryfa szwedzko – austriacka (2.60.00)**

Informacje o zmianach w taryfie od 1 marca 2009 zostały opublikowane w AfV Nr 3/2009 oraz w TVA DB Nr 9/2009.

Zmiany zawierają:

- Dodano nową przejściową stację graniczną: St. Margrethen.

### **BLOWT / Taryfa belgijsko / luksembursko – austriacka (2.60.00)**

Informacje o zmianach w taryfie od 1 kwietnia 2009 zostały opublikowane w AfV Nr 4/2009 oraz w TVA DB Nr 10/2009.

Zmiany zawierają:

- Dodano nową przejściową stację graniczną: St. Margrethen RDE/RCA.

### **BIWT/ DB i OBB / Taryfa belgijsko – włoska przez Niemcy i Austrię (2.61.00)**

Informacje o zmianach w taryfie od 1 stycznia 2009 zostały opublikowane przez koleje DB.

Zmiany zawierają:

- Zmniejszono przewoźne za przewóz próżnych wagonów dostarczonych przez klienta na kolejach Trenitalia.

## **FOWT / DB / Taryfa francusko – austriacka przez Niemcy (2.60.00)**

Informacje o zmianach w taryfie od 1 kwietnia 2009 zostały opublikowane w AfV Nr 3/2009.

Zmiany zawierają:

- Taryfa dotąd była jednorazowa. Przewóz jest obecnie obliczany dla każdego przypadku z osobna.

## **FOWT / SBB / French – Austrian tariff via Swiss (2.60.00)**

Informacje o zmianach w taryfie od 1 kwietnia 2009 zostały opublikowane w AfV Nr 3/2009.

Zmiany zawierają:

- Taryfa dotąd była jednorazowa. Przewóz jest obecnie obliczany dla każdego przypadku z osobna.

## **Wykaz odległości DB (2.60.02)**

Informacje o zmianach w wykazie odległości DB od 2 marca 2009, 9 marca 2009, 16 marca 2009, 30 marca 2009, 31 marca 2009, 1 kwietnia 2009, 20 kwietnia 2009 oraz od 1 maja 2009 zostały opublikowane w TVA DB Nr 11, 12/2009.

Zmiany zawierają:

- Dodano stacje:  
Ingolstadt Hbf Staudingerhalle 7, Duben (Niederlausitz), Meckelfeld, Anklam Hafen, Mannheim Hgbf Hafen, Mannheim Rheinau Baulogistik, Ferch-Lienewitz, Weißwasser (Oberl), Schkeuditz, Berlin-Schöneweide Pbf;
- Zlikwidowano stacje:  
Würzburg-Zell, Köln Eifeltor Ubf leere KV-Wagen, Bad Driburg (Westf), Seddin Süd Railport, Dachau Bahnhof.

## **Wykaz odległości PKP (2.64.03)**

Informacje o zmianach w wykazie odległości PKP od 1 marca 2009, 10 marca i 1 kwietnia 2009 zostały opublikowane przez koleje PKP.

Zmiany zawierają:

- Dodano stacje:  
Dartowo, Aleksandrów Kujawski, Wierzchucin, Opole Groszowice
- Zlikwidowano stację: Zielonczyn, Belsznica, Pszczółki.

## **D16 / Wykaz stacji CD D16 (2.69.xx)**

Informacje o zmianach w wykazie stacji CD od 16 marca 2009 zostały opublikowane przez koleje CD. Zaktualizowano wykaz stacji CD – moduł D16.

## **Wykaz stacji ZSSK (2.63.01)**

Informacje o zmianach w wykazie stacji ZSSK od 1 kwietnia 2009 zostały opublikowane w PTV ZSSK Nr 10-11/2009.

Zmiany zawierają:

- Dodano stację: Porubka;
- Zmiana informacji o 18 stacjach.

## **Wykaz stacji DB (2.60.01)**

Informacje o zmianach w wykazie stacji DB od 1 marca 2009, 2 marca 2009, 9 marca 2009, 12 marca 2009, 16 marca 2009, 23 marca 2009, 30 marca 2009, 31 marca 2009, 1 kwietnia 2009, 20 kwietnia 2009 oraz od 1 maja 2009 zostały opublikowane w TVA DB Nr 11, 12/2009.

Zmiany zawierają:

- Dodano stacje:  
Ingolstadt Hbf Staudingerhalle 7, Duben (Niederlausitz), Meckelfeld, Anklam Hafen, Mannheim Hgbf Hafen, Mannheim Rheinau Baulogistik, Ferch-Lienewitz, Weißwasser (Oberl), Schkeuditz, Berlin-Schöneweide Pbf
- Zlikwidowano stacje:  
Würzburg-Zell, Köln Eifeltor Ubf leere KV-Wagen, Bad Driburg (Westf), Seddin Süd Railport, Dachau Bahnhof;
- Zmiana informacji o 51 stacjach.

## Wykaz stacji OBB (2.59.03)

Informacje o zmianach w wykazie stacji OBB od 15 marca 2009 zostały opublikowane w AfV OBB Nr 3/2009.

Zmiany zawierają:

- Zmiana informacji o 23 stacjach.

## Wykaz stacji PKP (2.63.04)

Informacje o zmianach w wykazie stacji PKP od 1 marca 2009, 10 marca 2009, 15 marca 2009, 1 kwietnia 2009 i 1 czerwca 2009 zostały opublikowane przez koleje PKP.

Zmiany zawierają:

- Dodano stacje:  
Darlowo, Aleksandrów Kujawski, Wierzchucin, Opole Groszowice
- Zlikwidowano stację: Zielonczyn, Belsznica, Pszczółki.
- Zmiana informacji o 77 stacjach.

## RKLM / Trasy przewozu WNP (2.62.02)

– W poniższych wykazach odległości dodano/zlikwidowano stacje i zmieniono odległość taryfową: (patrz rozdział TR4 / Informacje o stacjach WNP):

- Rosja (2.59.01)
- Białoruś (2.59.00)
- Ukraina (2.59.01)
- Armenia (2.59.00)

## TR4 / Informacje o stacjach WNP

Zmiany wprowadzono w poniższych wykazach stacji TR4:

- TR4-20 (Rosja) (2.59.01)
  - Dodano przejściową stację graniczną (od 16 lutego 2009)  
528602 KAVKAZ (PAROM, EKSP. VARNA);
  - Dodano stację (od 16 lutego 2009):  
608900 LOPUHOVKA;
  - stację (od 17 lutego 2009):  
293204 MELENTEVKSKIY;
  - stację (od 11 marca 2009)  
295202 HOLMOGORSKAYA;
  - stację (od 17 marca 2009)  
775802 POKROVSK-URALSKIY;
  - Zlikwidowano stację (od 11 marca 2009):  
269205 Ворсма/VORSMA;
  - Zlikwidowano stację (od 13 marca 2009)  
240601 Судогда/SUDOGDA;
  - Zaktualizowano uprawnienia niektórych stacji do nadawania przesyłek.
- TR4-21 (Białoruś) (2.59.00)
  - Zaktualizowano uprawnienia niektórych stacji do nadawania przesyłek.
- TR4-22 (Ukraina) (2.59.01)
  - Dodano stację (od 1 lutego 2009)  
507803 KRASNOOZEROVKA;
  - Dodano stację (od 2 marca 2009 do 31 grudnia 2009)  
444604 SHPAKOVKA;
  - Dodano stację (od 15 marca 2009 do 31 grudnia 2009)  
352205 MATSEEV;
  - Zaktualizowano uprawnienia niektórych stacji do nadawania przesyłek.
- TR4-58 (Armenia) (2.59.00)
  - Zaktualizowano uprawnienia niektórych stacji do nadawania przesyłek.

## Wykaz wagonów do listu przewozowego ZSSK (2.59.00)

Z dniem 1 kwietnia wchodzi w życie nowy wykaz wagonów do listu przewozowego ZSSK dla transportu krajowego.

## Katalog wagonów CD Cargo (2.58.00)

Dodano parametry nowego wagonu typu Talls.

## RWIS / Infrastruktura kolejowa (2.79.02)

Wprowadzono aktualizację infrastruktury kolejowej na kolejach OBB zgodnie z Regulaminem Przydzielania Tras 2009.

Zmiany zawierają:

- Podwyższono limit dopuszczalnej masy na torach lub liniach: 001, 003, 004, 034, 053, 054, 058, 061, 064, 069, 071, 073, 076, 077, 082, 098;
- Dodano parametr: "system komunikacji".
- Zaktualizowano informacje o następujących torach lub liniach: 012, 047, 068, 077 i 090.

## RailMap (2.67.00)

Wprowadzono zmiany w wykazie stacji RailMap na podstawie zmian w Międzynarodowym wykazie odległości DIUM dla poszczególnych krajów.

---

## Aktualizacja modułów programu ERIC Desktop

- Włożyć DVD ERIC Desktop w wersji 4/2009 do napędu DVD.
- Uruchomić program ERIC Desktop (w przypadku, gdy program jest już uruchomiony, należy zakończyć pracę z nim i ponownie go uruchomić w celu uwolnienia wszystkich modułów).
- Z menu „Usługi” wybrać ofertę „Aktualizacja modułów”.
- Ustawić ścieżkę dostępu na DVD do katalogu „Modules”.
- Uruchomić aktualizację modułów poprzez naciśnięcie przycisku „Select” i dalej postępować według instrukcji programu instalacyjnego.
- W celu sprawdzenia właściwego wykonania aktualizacji można porównać numery wersji modułów w menu Pomoc – O modułach / O programie z wersjami w biuletynie.
- Jeżeli w ramach aktualizacji został przesłany nowy moduł, to wtedy należy standardową aktualizację wykonać dwa razy (pierwsze wykonanie aktualizacji zmieni dane w licencji a podczas drugiej aktualizacji na podstawie owej licencji skopiowany zostanie do komputera odpowiedni moduł).

W wypadku jakichkolwiek problemów prosimy przed rozpoczęciem aktualizacji skontaktować się z nami telefonicznie pod numerem 0 603 319 319 (Sonia Piechowiak).

## UWAGA!

W przypadku pojawienia się okna „Otworzyć” i kolejnego okna „Kod error OLE ...” nacisnąć przycisk „Pomiń”. Aby rozwiązać problem prosimy zainstalować pakiet „ERIC\_UPDATE\_04\_2009.exe”, który znajduje się na DVD ERIC Desktop 04/2009 w katalogu \INSTALL. W przypadku wersji sieciowych konieczne jest przeprowadzenie tej procedury na każdym stanowisku, gdzie zainstalowany jest ERIC Desktop.

Nie jest wymagana całkowita reinstalacja aplikacji.

Program wyświetla powyższy komunikat z powodu przeprowadzonych zmian w funkcji automatycznego wczytywania tabeli kursów walut i gdy w Państwa systemie operacyjnym nie zostały znalezione wymagane biblioteki.